

HỘI LIÊN HIỆP PHỤ NỮ VIỆT NAM
UNION DES FEMMES DU VIET NAM
VIET NAM WOMEN'S UNION
UNIONE DE MUJERES DE VIET NAM
СОЮЗ ЖЕНЩИН ВЬЕТНАМА
越南妇女联合会
39, Hàng Chuối, Hà Nội - Việt Nam

Hanoi , March 23rd , 1977

1.5.77

Dear Mrs Ingeborg Kuster,

Since long, we have not heard from you , so it is with a great joy that we received your letter of February 20th, 1977 with your March 8th greetings.

We always remember you and our friends from Westdeutsch Frauen friedenbewegung and your remembrances are always accompanied with the ineffable feelings of gratitude for your warm political and material support for our hard struggle against American aggressors. If it is not too much inconvenient for you let us hear more regularly from you , your organisation and its activity . On the other hand , did our materials reach you?

As to the post card you asked us to translate , it means so:

"Dear John , my nephew,

I am embracing you tenderly and wish to see you soon grown up healthy , enjoying your work at school and gathering many successes in it. Strive hard in learning ; it will make your parents glad and get you stronger to work for an independent, democratic and reunified Germany.

"Illegille signature"

We think ourselves lucky if our translation can help your John - now thirty two - revive a souvenir of a Vietnamese friend who has left him so clinging a remembrance.

In hopes to hear soon from you , we extend to you our

warmest wishes . Please convey our kindest regards to the
friends Mira von Kuhlmann, Elly Steinmann and Grit Weisberg.

With love and solidarity ,



Trần Thị Hoàn

Deputy head of the Section of
Foreign Relations of VNU